

# Ils dus redacturs

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chorus svizzers**

Band (Jahr): - **(1993)**

Heft 10

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1044128>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Sch'ei vegn insumma legiu

Ei se capescha aunc oz nuota da sesez ch'ina revista d'ina organisaziun na-  
ziunala publichescha era texts per ro-  
montsch. En Svizra ein ils lungatgs  
tudestg, franzos e talian etabli e ren-  
conuschi en tuttas domenas. Buca  
aschia il romontsch. Tonpli eis ei da  
remarcar cun satisfacziun che l'uniun  
dils chors svizzers enconuscha en siu  
organ da publicaziun era ina part ro-  
montscha.

Tgei intenda quella part romont-  
scha, quei cantunet da duas entochen  
treis paginas? Inagada perfranc mar-  
car la preschientscha romontscha.  
Schurnalisticamein e redacciunal-  
mein fuss quei denton memia pauc,  
aunc sche la valur moral ed ideala ei  
gronda. Na, ei va era per dilucidar  
meins per meins entgins fatgs ed even-  
niments ord la scena dil cant ro-  
montsch. Igl ei buca surfatg da pre-  
tender che nus romontschs vein ual

ella cultura da cant ina trucca tgemb-  
lada d'activitads, da numerus chors  
ed uniuns da cant che laian resunar en  
plaid e melodia la canzun romont-  
scha. Autras rubricas ein dedicadas  
als cumponists romontschs, als vivs  
ed als morts. Cun caschun dil tschie-  
navel onn dapi sia naschientscha ha  
nossa revista purtau en seria in zun  
interessant purtret da Duri Salm.  
Autras gadas essan nus sefatschentai  
cun damondas pli teoreticas; sco per  
semeiglia: la buna pronunzia el cant, la  
literatura romontscha el cant, la rim-  
nanda dalla canzun populara. Adina  
puspei havein nus era rendiu attents  
ad ovras pli impurtontas da nos cum-  
ponists, ovras ch'ein vegnidas pre-  
sentadas alla publicitat entras concer-  
ts.

In pign encarden han ils dus redacturs  
reservau per lur impressiuns  
personalas, per aschidadir per il com-

mentari personal da certi eveniments  
ni schabetgs.

Quei ein quels spazis libers, tarschini-  
nai cun gronda carinaddad dil schur-  
nalist, pertgei che leu sa ed astga el  
esser sesez.

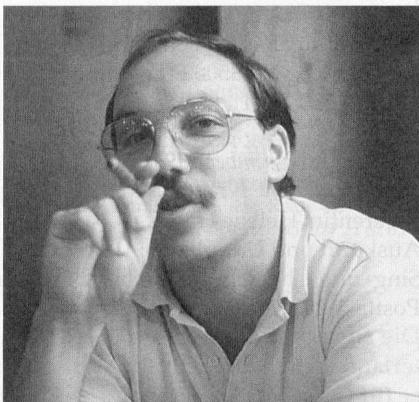
Tgei esit han las contribuziuns ro-  
montschas ella revista dils chors sviz-  
zers? Grev da dir! Sch'insumma,  
sch'ein ils resuns minims. Ni da vart  
dils «ufficials e funcziunaris» el can-  
tun Grischun (uniuns da cant) ni da-  
vart dils «activs» (cantaduras e canta-  
durs, dirigents, presidents) audan ils  
dus redacturs enza-tgei. Ei quei da  
valetar sco bien ni meins bien segn?  
Ni stuessan ils dus redacturs propri  
esser inagada aschi gagliards e provo-  
car il scandal per ch'ein vegni reagiu?  
Strusch! Nus vi-vien en in mund dils  
muntatuttinas, ei vegni detg tscheidi  
d'in filosof tudestg. Quei po forsa  
era valer en nies cass!

Mariano Tschuor  
Giusep G. Decurtins

## Ils dus redacturs

Dapi il settember 90 segnan Giusep G. Decurtins e Mariano Tschuor sco redacturs  
dalla Revista dils chors svizzers (RCS).

**Giusep Giuanin Decurtins-Casutt  
(37), Falera**



Producent da mu-  
sica tier la SSR /  
SRG e menader  
dalla partizun da  
musica dil Radio  
Rumantsch.

Staus cantadur e dirigent activ. Da present president  
dalla Cumissiun da cant della Ligia Rumantscha.  
Maridaus e bab d'ina feglia. Habitercha a Falera.

**Mariano Tschuor- Coray (35), Laax**



Redactur e pre-  
sentader tier la  
Televisiun svizra  
DRS.  
(partizun fol-  
clora)

Cantadur activ (tenor) e president dil Chor mischedau  
da Laax. Maridaus e bab da treis affons.  
Habitescha a Laax.